



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. 34

privind achiziționarea Serviciilor de valoare mică

Obiectul achiziției: Servicii de înregistrare și atribuire a identificatorilor DOI

Cod CPV: 72330000-2

17 martie 2025

mun. Chișinău

Prestatorul de Servicii	Autoritatea contractantă
„METADATA” S.R.L. reprezentată prin Administratorul Irina COJOCARU , care acționează în baza Statutului , denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> , IDNO: 1021600004389, pe de o parte,	Agencia de Stat pentru Proprietatea Intelectuală (AGEPI) , reprezentată prin Directorul general Eugeniu RUSU , care acționează în baza Regulamentului privind organizarea și funcționarea Agenției de Stat pentru Proprietatea Intelectuală, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1247/2018, denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> , IDNO: 1015601000112, pe de altă parte,

ambii denumiți(te) în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea **Serviciilor de înregistrare și atribuire a identificatorilor DOI (digital object identifier) pentru publicațiile științifice (articole) din revista de proprietate intelectuală, știință și educație „Intellectus” a Beneficiarului**, denumite în continuare *Servicii*, conform procedurii de achiziție publică de valoare mică.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

a) Specificația tehnică;

b) Specificația de preț.

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin prezentul Contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării Serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației tehnice, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

2. Termene și condiții de prestare

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute în Specificația de preț anexată la prezentul Contract.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- Factura fiscală electronică (e-factura), emisă prin ciclul lung;
- Actul de predare-primire a Serviciilor.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2. se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării Serviciilor la destinația finală. Prestarea Serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația de preț a prezentului Contract și include:

– Taxa anuală de membru al sistemului internațional de referințe bibliografice Crossref în sumă de **2700,00 de lei**, TVA nu se aplică, se va achita în termen de 20 (douăzeci) de zile lucrătoare din data înregistrării Contractului la Trezoreria de Stat;

– Prețul de înregistrare și atribuire a identificatorului unic DOI pentru o publicație științifică (articol) în valoare de **35,00 de lei**, TVA nu se aplică, raportat la un număr estimativ de publicații (40) pentru anul 2025, în sumă de **1400,00 de lei**, TVA nu se aplică, se va achita semestrial în baza Actului de predare-primire semnat de ambele părți;

3.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești și constituie: **4100,00 (patru mii una sută lei, 00 bani) lei**, TVA nu se aplică.

3.3. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: semestrial, în termen de 20 (douăzeci) de zile lucrătoare din data semnării Actului de predare-primire al Serviciilor prestate și recepționării facturii fiscale electronice (e-factura), emise prin ciclul lung.

3.4. Achitarea Serviciilor Prestatorului se va efectua de către Beneficiar, în lei moldovenești prin virament pe contul de decontare al Prestatorului în baza facturii fiscale electronice (e-factura), emise prin ciclul lung, indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentele de însoțire conform punctului 2.2. al prezentului Contract;

b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale electronice (e-factura), emise prin ciclul lung, odată cu prestarea Serviciilor și Actul de predare-primire, după prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3. corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 11.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza Contractului vor respecta standardele prevăzute în Specificația tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon sau e-mail, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar;

e) să colaboreze cu persoana de contact a Beneficiarului pentru buna desfășurare a activității de înregistrare și atribuire a identificatorilor unici DOI;

f) să asigure conectarea Beneficiarului la sistemul internațional de referințe bibliografice Crossref;

g) să reprezinte Beneficiarul în fața Crossref în calitate de membru afiliat (sponsor) și să achite taxele Crossref ale Beneficiarului în condițiile și termenele prevăzute de Crossref;

h) să asigure înregistrarea metadatelor corespunzătoare cerințelor Crossref pentru publicațiile științifice (articolele) ale Beneficiarului, în termen de 10 zile lucrătoare din momentul plasării online a versiunii electronice a publicației științifice (articolului) pe website-ul Beneficiarului;

i) să asigure asistența administrativă și tehnică necesară pe tot parcursul demersurilor de înregistrare și atribuire a identificatorilor unici DOI;

j) să înregistreze identificatorii unici DOI la Crossref.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Serviciilor prestate;

c) să desemneze o persoană de contact responsabilă de transmiterea informațiilor necesare realizării prezentului Contract;

d) să respecte termenii și condițiile de membru Crossref (<https://www.crossref.org/membership/terms/>);

e) să furnizeze informații corecte, autentice despre publicațiile științifice (articole), inclusiv informațiile descriptive pentru articol, prin plasarea online a versiunii electronice a publicației științifice pe website-ul său;

f) să mandateze Prestatorul să atribuie identificatorii unici DOI;

g) să păstreze documentele digitale și linkurile de accesare cel puțin timp de 10 ani. Dacă din diverse motive întemeiate nu mai poate face acest lucru, Beneficiarul anunță imediat Prestatorul.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea Contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea Contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care survin circumstanțele care justifică neexecutarea Contractului, acesta se modifică prin acord adițional, iar în cazul unei executări ulterioare a Contractului, se modifică termenele de executare. În situațiile prevăzute la pct. 7.1. și pct. 7.3., Părțile modifică Contractul prin acord adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modifică termenele în cazul suspendării și executării ulterioare a Contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;

c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;

d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Beneficiarul are dreptul de a rezolvi unilateral Contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;

b) Contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;

c) Contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluției Contractului este obligată să comunice în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 (cinci) zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 (cinci) zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea de Serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

10. Clauza de confidențialitate

10.1. Prestatorul și Beneficiarul convin că pe toată durata Contractului cât și după încetarea acestuia, să nu divulge date sau informații de care au luat cunoștință în perioada executării Contractului.

10.2. Nerespectarea clauzei de confidențialitate atrage obligarea părții vinovate la repararea prejudiciului cauzat.

11. Sancțiuni

11.1. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 10% din suma Contractului.

11.2. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5,0% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 (zece) zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, iar penalitatea va fi calculată în conformitate cu prevederile punctului 11.1.

11.3. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5,0 % din suma totală a prezentului Contract.

11.4. Suma penalității calculate Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Serviciile prestate.

12. Drepturi de proprietate intelectuală

12.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, obiecte ale dreptului de autor etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Serviciile achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente.

13. Dispoziții finale

13.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

13.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, să convină asupra modificării clauzelor Contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

13.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte Părți.

13.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele Părți, este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când Contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.

13.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor.

13.6. Prezentul contract este valabil până la **31 decembrie 2025**.

13.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al Părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din Părți.

13.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul de Servicii	Beneficiarul
„METADATA” S.R.L. Adresa juridică: str. Studenților 7/8 of. 4, mun. Chișinău, MD-2045 Tel.: 0799 71 301 e-mail: info@metadata.md Cod fiscal 1021600004389 BC Victoriabank SA suc. nr. 12 Codul băncii: VICBMD2X884 IBAN (LEI): MD75VI022241200000809MDL	Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală Adresa juridică: Republica Moldova, MD-2024, mun. Chișinău, str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1. Tel.: (022) 400 508 e-mail: office@agepi.gov.md Cod fiscal: 1015601000112 Banca beneficiară: MF-TR Chișinău Bugetul de Stat Codul băncii: TREZMD2X Contul IBAN: MD94TRPBAA222999A15851AB

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul de Servicii	Beneficiarul
Semnătura autorizată: Administrator Irina COJOCARU _____ L.Ș.	Semnătura autorizată: Director general Eugeniu RUSU _____ L.Ș.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
Servicii de înregistrare și atribuire a identificatorilor DOI (digital object identifier) pentru publicațiile științifice (articole)				
72330 000-2	Servicii de înregistrare și atribuire a identificatorilor DOI (digital object identifier) pentru publicațiile științifice (articole) din revista de proprietate intelectuală, știință și educație „Intellectus” a Beneficiarului	<p>1. Prestatorul este membru-afiliat (sponsor) al Crossref;</p> <p>2. Prestatorul asigură conectarea Beneficiarului la sistemul internațional de referințe bibliografice Crossref, în virtutea calității sale de membru afiliat Crossref;</p> <p>3. Prestatorul oferă asistență tehnică privind înregistrarea și atribuirea DOI pentru publicații științifice:</p> <ul style="list-style-type: none"> - crearea DOI și atribuirea conținutului digital (publicațiilor științifice digitale); - generarea și depozitarea fișierelor XML (metadate) pentru conținutul digital; - menținerea și actualizarea metadatelor și paginilor URL de referință pentru conținutul digital; - interconectarea referințelor bibliografice a conținutului digital înregistrat prin intermediul DOI. 	<p>1. Prestatorul este membru-afiliat al Crossref;</p> <p>2. Prestatorul asigură conectarea Beneficiarului la sistemul internațional de referințe bibliografice Crossref, în virtutea calității sale de membru afiliat Crossref;</p> <p>3. Prestatorul oferă asistență tehnică privind înregistrarea și atribuirea DOI pentru publicații științifice:</p> <ul style="list-style-type: none"> - crearea DOI și atribuirea conținutului digital (publicațiilor științifice digitale); - generarea și depozitarea fișierelor XML (metadate) pentru conținutul digital; - menținerea și actualizarea metadatelor și paginilor URL de referință pentru conținutul digital; - interconectarea referințelor bibliografice a conținutului digital înregistrat prin intermediul DOI. 	ISO 26324:2012 Information and documentation — Digital object identifier system

PRESTATOR

Administrator

Irina COJOCARU_____

BENEFICIAR

Director general

Eugeniu RUSU_____

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Nr. ord.	Denumirea Serviciilor, Cod CPV 72330000-2	Unitate de măsură	Cantitatea	Preț unitar, lei fără TVA	Suma totală, lei fără TVA	Termenul de prestare	Clasificație bugetară
Servicii de înregistrare și atribuire a identificatorilor DOI (digital object identifier) pentru publicațiile științifice, din revista de proprietate intelectuală, știință și educație „Intellectus” a Beneficiarului							
1.	Taxa de membru al sistemului internațional de referințe bibliografice Crossref	-	1	2700,00	2700,00	Pe parcursul anului 2025	222999
2.	Înregistrarea și atribuirea identificadorului unic DOI pentru o publicație științifică (articol)	Publicație (articol)	40*	35,00	1400,00**	În termen de 10 zile lucrătoare din data plasării online a versiunii electronice a publicației științifice (articolului) pe website-ul Beneficiarului	
	TOTAL				4100,00		

* Numărul publicațiilor științifice este estimativ.

** Beneficiarul va achita semestrial Serviciile de înregistrare și atribuire a identificatorilor DOI în funcție de numărul efectiv de publicații (articole) incluse în revista de proprietate intelectuală, știință și educație „Intellectus” în baza Actelor semnate de predare-primire a serviciilor.

PRESTATOR

BENEFICIAR

Administrator

Director general

Irina COJOCARU _____

Eugeniu RUSU _____